



# SALNAME

## سالنامه 2017

Sala nû pêroz be û xêr û xweşîyê bîne.

Kurmancî Sorani Zazaki Ingilizi	<b>Kanûna Paşîn</b> Rêbendan - رێبهندان Çele January	<b>Nîsan</b> Gulan - گولان Nisane April	<b>Tîrmeh</b> Gelawêz - گهلاوێز Temûze July	<b>Çirîya Pêşîn</b> Gelarêzan - گه‌لاریزان Citaşme October
<b>Duşemb</b>	2 9 16 23 30	3 10 17 24	3 10 17 24 31	2 9 16 23 30
<b>Sêşemb</b>	3 10 17 24 31	4 11 18 25	4 11 18 25	3 10 17 24 31
<b>Çarşemb</b>	4 11 18 25	5 12 19 26	5 12 19 26	4 11 18 25
<b>Pêncşemb</b>	5 12 19 26	6 13 20 27	6 13 20 27	5 12 19 26
<b>Eynî <sup>(inî)</sup></b>	6 13 20 27	7 14 21 28	7 14 21 28	6 13 20 27
<b>Şembî</b>	7 14 21 28	1 8 15 22 29	1 8 15 22 29	7 14 21 28
<b>Yêkşemb</b>	1 8 15 22 29	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30	1 8 15 22 29
Kurmancî Sorani Zazaki Ingilizi	<b>Sibat</b> Reşeme - ره‌شه‌مه Gujige February	<b>Gulan</b> Cozerdan - جو‌زەردان Gulane May	<b>Tebax</b> Xermanan - خەرمانان Tebaxe August	<b>Çirîya Paşîn</b> Sermawez - سه‌رم‌اوێز Payize November
<b>Duşemb</b>	6 13 20 27	1 8 15 22 29	7 14 21 28	6 13 20 27
<b>Sêşemb</b>	7 14 21 28	2 9 16 23 30	1 8 15 22 29	7 14 21 28
<b>Çarşemb</b>	1 8 15 22	3 10 17 24 31	2 9 16 23 30	1 8 15 22 29
<b>Pêncşemb</b>	2 9 16 23	4 11 18 25	3 10 17 24 31	2 9 16 23 30
<b>Eynî <sup>(inî)</sup></b>	3 10 17 24	5 12 19 26	4 11 18 25	3 10 17 24
<b>Şembî</b>	4 11 18 25	6 13 20 27	5 12 19 26	4 11 18 25
<b>Yêkşemb</b>	5 12 19 26	7 14 21 28	6 13 20 27	5 12 19 26
Kurmancî Sorani Zazaki Ingilizi	<b>Adar</b> Xakelêwe - خا‌که‌لێ‌وه Mard March	<b>Hezîran</b> Pûşper - پووشپەر Hezîrane June	<b>Îlon</b> Rezber - ره‌زبه‌ر Eylûle September	<b>Kanûna Pêşîn</b> Befranbar - به‌فرانبار Çelewo qij December
<b>Duşemb</b>	6 13 20 27	5 12 19 26	4 11 18 25	4 11 18 25
<b>Sêşemb</b>	7 14 21 28	6 13 20 27	5 12 19 26	5 12 19 26
<b>Çarşemb</b>	1 8 15 22 29	7 14 21 28	6 13 20 27	6 13 20 27
<b>Pêncşemb</b>	2 9 16 23 30	1 8 15 22 29	7 14 21 28	7 14 21 28
<b>Eynî <sup>(inî)</sup></b>	3 10 17 24 31	2 9 16 23 30	1 8 15 22 29	1 8 15 22 29
<b>Şembî</b>	4 11 18 25	3 10 17 24	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30
<b>Yêkşemb</b>	5 12 19 26	4 11 18 25	3 10 17 24	3 10 17 24 31

#### Rojên giring I.:

01. kanûna paşîn: serê salê  
22. kanûna paşîn: damezrîna Komara Mahabadê, 1946  
21. sibat: roja makzîmanan ya çîhanê  
29. sibat: damezrîna Înstîtuta Kurdî-dk  
08. adar: roja jinan ya çîhanê  
12. adar: komkujîya Qamişlo, 2004  
14. adar: purîm, cejna Cihûyan  
16-17. adar: Jenosîd, Helepe 1988  
21. adar: Newroz, Cejna neteweyî ya Kurdistanê  
26. adar: roja bûyîna Zerdestî  
14. nîsan: Enfal, 1988  
16. nîsan: Çarşemba sor, sersala Êzîdîyan  
20. - 21. april: paskalya: cejna dîni ya Fileyan  
01. gulan: cejna karkerên çîhanê  
14-15-16. gulan: Cejna Zimanê Kurdî

#### Rojên giring II.:

19. gulan: hilbijartinên parlamentê yên ewil li başûra Kurdistanê, 1992  
24. gulan: damezrîna KNKê, 1999  
11. tîrmeh: peymana yekîtîya Kurdên Rojavayê-Hewlêr, 2012  
28. tîrmeh: Cejna Remezanê ya musulmanan  
15. tebax: destpêka şoreşa çekdarî ya bi pêşengîya PKKê li bakura Kurdistanê, 1984  
01. îlon: Roja aştiyê li çîhanê  
11. îlon: destpêka şoreşa çekdarî ya bi pêşengîya PDKê li başûra Kurdistanê, 1961  
04. çirîya pêşîn: Cejna Gorîyê ya musulmanan  
03. çirîya paşîn: Roja Aşûreyê ya Elewîyan  
25. kanûna pêşîn: Noel [Christmas]

#### Noteke giring:

Komisîyona Ziman û Perwerdeyê ya KNKê ji ber têkilaviya navên mehên miladî yên Kurmancî, di platforma Şewîra Zimanê Kurdî da li ser yêkkirina navên mehên miladî yên Kurmancî riberizek dabû destpêkirin. Mixabin mutabeqet pêknehat û berbelavî didome. Lewma, Komisîyona Ziman û Perwerdeyê ya KNKê, digel Şewîra Zimanê Kurdî, piştî şewîreke berfireh ya bi dem û dezgehên zimanî, zîmanzan û zimannasan gihîştê vê encamê; heta ku li ser navên mehên miladî yên Kurmancî hevberîyeke kamil çêdibe navên mehên miladî yên Kurmancî dê bi rengê qedîm ku xelk bi kar tîne, bêne bi kar înan ku di kovara Hawarê û yên berê hatine weşandin da ji wisa bûn.

Herweha di nav xelk û sistemê perwerdeya navçeya kurmançaxêv ya Kurdistanê Federal [Bahdîna] da ji navên mehên miladî yên zaravayê Kurmancî bi vî rengî bi kar tîne. [Tîne ji bo meha 10ê Çirîya yêkê, bo meha 11ê Çirîya duyê û bo meha 12ê Kanûna yêkê / Kanûna biçûk, bo meha 1ê ji Kanûna duyê / Kanûna mezin têtê gotin.]

Tête hêvî kirin ku dem û dezgehên Kurdistanê û Kurd û Kurdistanî navên mehên miladî yên Kurmancî bi rengê vê salnameyê bi kar bînin. Navên mehan; wekî kurmancî, soranî, zazakî û ingilîzî li binê hev hatine rêz kirin.

**Amadekar:** Komisîyona Ziman û Perwerdeyê ya KNKê [KZP-KNK]

**Design & Layout:** RH

**Spasi:** Ev salname ji ber salnameya KNKê hatiye wergirtin û bi sponsorîya FOKUS-A ya li Danmarkê ji bo Înstîtuta Kurdî-dk hatiye çap kirin. Em spasi wan dikin. [Înstîtuta Kurdî-dk]

## Înstîtuta Kurdî-dk

Înstîtuta Ziman û Perwerdeya Kurdî li Danmarkê

Instituttet for Kurdisk Sprog og Uddannelse i Danmark

Institute of Kurdish Language and Education in Denmark

29 Sibat [February] 2012

[www.institutakurdi.org](http://www.institutakurdi.org) / [www.institutakurdi.dk](http://www.institutakurdi.dk) / E-mail: [institutakurdi.dk@gmail.com](mailto:institutakurdi.dk@gmail.com)

# Înstîtuta Kurdî-dk

Înstîtuta Ziman û Perwerdeya Kurdî li Danmarkê

Instituttet for Kurdisk Sprog og Uddannelse i Danmark

Institute of Kurdish Language and Education in Denmark

29 Sibat [February] 2012



[www.institutakurdi.org](http://www.institutakurdi.org) / [www.institutakurdi.dk](http://www.institutakurdi.dk)

e-mail: [institutakurdi.dk@gmail.com](mailto:institutakurdi.dk@gmail.com)

Postboks 39, 2660 Brøndby Strand, DANMARK